

TITO

Pabloou Titoog hēsap p'ā deepäitarr

Chi p'ātarr maimua k'aígta p'ājī. Pabloouta hīchab māg carta p'ājim. Hichdēu Timoteo wawieg nacharam hēsap deepäitarr hed gaaipai hīchab hich māg cartajā Titoog deepäijimjō sim. Hich māg Tito dāijā hīchab Pablo k'apeer hajap'am hajim haajem. Jerusalenam iglesia hee chi pörnaan dāi hiek'aag Pablo Bernabé dāi weetwai, chi Tito ham daumaai majim haajem (Hch. 15:1-35). Maimua ya haar pabaimaawai Pabloou hi presentaajim haajem haram k'ɻɻnag, jāga hijā hīchab judío k'aba simta Cristo hiek hāk'ajī maimua jāga hí judío k'aba haawai mehēu p'ɻərbichbaju haai sīejī ha k'ap hamk'īir (Gá. 2:1-3).

Māg carta gaai hoowai Creta p'ɻram gaai Pabloou chi Tito werpaajim ha sim. Maig hi platarran hichdēu jaau platarrjō nem hinju pōm t'ɻnarr t'um hinwi p'öbörpierr hōor jar hauwi iglesia hee chi pörnaan k'apimamk'īir hajim haajem (1:5).

K'an jawaagta p'ājī. Pabloou Titoog māg hēsap p'ā deepäitarran, Creta p'ɻram gaai sii Cristo hiek jaau nām hanlāmjā parhoob hamach k'īirjugta jaau nārrjēem k'ɻɻn neeme t'ɻnarr haawai hajim hanaabá. Hārcha chi mag t'ɻnarr k'ɻɻnan judionaanta mag wēnarrajim haajem. Pabloou hich Titoogjā hajap'a k'ap'ɻ hapim k'ōsi sīrran, Hēwandam hiek chaarta hajap'a hag heyaa jaau nām hajim. Māg maach peerdlajem hiek hajap'a jaauwaita mag sīi sēu paraam k'ɻɻnjā pöödräinā, Hēwandam hiek gaai t'ɻwi parhoob hamach k'īirjugpai jaau nārrjēem k'ɻɻnjā dich garmua poodjemgui hajim. Maguata mag maach peerdlajem hiek chaar jaau nāmta Pabloou hāiba Titoog p'ɻrēu hahau haajeejim (1:3,9; 2:1,5,10).

Magnaa hīchab hich Titooujā hajap'a k'ap'ɻ haju haai sim hajim, jāga Hēwandamau maach peerdl̄ haaujē, mag hichdēujā hajap'a k'ap'ɻ sīewai jaau k'ap'ɻ jaaumk'īir. Mag hichdēu jaau sim hajap'a k'ap'ɻ hamk'īir biek numí jöoyau hajap'a Titoog jaaujim (2:11-15; 3:4-8). Mamā hīchab Titoou k'ap'ɻ haju haai sim hajim, mag dichdēujā Hēwandam hiek chaarta hajap'a k'ap'ɻ haadēmān hīchab nem hajap'am hoppaita waaujem (1:16; 2:7,14; 3:1,8,14).

Salud

1 ¹ Mān Pabloou, Hēwandam chog hanaa hīchab Jesucristoou hich hi jaaumk'īir jar hautarr. Magtarr haawai mā p'idagan, har hich Hēwandamau jar haumam k'ɻɻnag warag hi hiekta hāk'amk'īir hamag jaau

nl̄mlui, mag jaaumam gaaimua chadcha Hēwandam hiek maachdēu hāk'a nl̄ml chaarta t'umaam k'l̄lnau k'augp'ömamk'iir. ²Mag maachdēu hāk'a nl̄mlan, hāgt'ar paauk'abaimaawijā hich magta Hēwandam dāi maach hiiu nl̄isiju ha jaau simlu. Mag maachig hich dāi hich mag wēnlrrapiju ha jaautarran, hich Hēwandam bāl̄rjā sēu chuk'u k'it̄muachata m̄g jēb hompaaju nawe mag jaaujim. ³Magtarr haawai ya hīs hewag pawiata hōrau hi hiek jaau durrum gaaimua mag hiek t'umaam k'l̄lnau hajapcha k'ak'apdō pamam. Magua mua hich mag hiekta jaau chitlm̄, mag jaaumk'iirta Hēwandam maach peerdlajemua m̄l j̄r hauwi p̄aitarr haawai.

⁴Tito, muata m̄g hēsap r̄l̄rag p̄l̄ deepäi chirlm̄. Maach numiim k'l̄lnau hābam hiekpai hāk'a wēnlrram gaaimua r̄ljā hīchab m̄lch chaajjō hīg chitaawai, maach Haai Hēwandamag jēeunaa maach Pör Jesucristo maach peerdlajemagjā jēeu chirlm̄, hamachdēuta p̄l dau hee haug k'aug paraanaa p̄l hāu wai nl̄m dāi hīchab p̄l k'ōinaa wai wēnlrramk'iir.

Chijägäm wounaanta iglesia hee chi pörk'amk'iir j̄r hauju haai nl̄

⁵Har döjärr Creta p'oram gaai mua p̄l werplaatarran, hagt'a nem hinju pöm tl̄naawai, maglam t'um hinwia hīchab p̄l'öbörpierr chi hāk'a durrum k'l̄ln n̄nl̄lidampierr hōor j̄r hauwi chi pörk'apimamk'iir hajim, hich jāg m̄lchdēu p̄lchig jaau r̄l̄atarrjō. ⁶Mag Hēwandam hiek hāk'a nl̄m k'l̄ln pörk'aju wounan t'umaam k'l̄ln dak'iir hajap'ata nl̄rraju haai sim, magba hak'iin hōor dak'iir parhooba haawai, jūrr hichigpata bigaum k'l̄lnau hiek'ak'a haju. Mag chi pörk'a sim k'l̄ln hll̄i hābpaita paraa haju haai sim. Chi chaainauijā hīchab Hēwandam hiek tāraucha hāk'aju haai nl̄m. Maagwai nem bāl̄r habarm gaaimua hōrau ham hēugar k'aigba hiek'aba ni hābmuaajā ham higwi, "Jāk'l̄nnan chi dau lōknaanau; hamachig nem jaauwaijā dāita warag hāk'a hāk'a s̄ierrjēem" habaju. ⁷Chi hāk'a durrum k'l̄ln pörk'a sim wounan hāba Hēwandam hat'eeta p̄l'dik'a s̄iewai t'umaam k'l̄ln daar hagchata nl̄rraju haai sim, hichta hārpai chirlm̄ hawia bit'urgam k'l̄ln hiek hūrmap'ajā k'aba, k'iir k'l̄lnuk'ak'arrsö k'aba, nag pig k'aba, dich k'apeen dāijā k'ujälrnem k'aba, ni s̄ii nemdam bāl̄rl̄m wau nl̄m paarjā hāba p'atk'onta hahau hajujā k'iirjuba. ⁸Magju k'āai hōor hich haig bēewaijā, hich haig jēerpim k'ōsi jēerpinaa, t'umaam k'l̄ln dāi hō hajap'ata nl̄rraju haai sim. Magnaa hīchab s̄ii donjö parhoob nem wauba, Hēwandam dau na nem hagchata waunaan hāba Hēwandam k'ōchagpierrpaita nl̄rraju haai sim, s̄ii dich k'ōchagpierr haba. ⁹Maach peerdlajem hiek hichdēu k'augtarr gaaita warag wārppa haju haai sim, tagam k'l̄nnagjā hiek hajap'a hiek'amamua wawie k'ap'lnaa, cha maachdēu hāk'a nl̄m hiek higwia warag chaaur hiek'amaajem k'l̄nnagjā hajap'a jaau k'ap'l̄ jaaumamua Hēwandam hiigta p'ürreuu hawaag.

Nem parhoob jaau wēnlrram k'l̄nnag hik'l̄aba hiek'aju haai nl̄

¹⁰Pua k'ap'l̄ sim, pāach heepajā har hamach wawiewai hūrba warag chaaur hāk'a hāk'a haajem k'l̄ln k'apan t'l̄npl̄m. Mak'l̄nnan s̄ii nem maadēu

higmap'amta jaau wënłrramua warag hōor k'ūgur wënłrraajem. Mamə hārcha mua mag jaau chirłmən, har chi häk'a nəm k'łłnan hamach mor gaai dauchachmaju haai sīsidəm ha jaaujem k'łłn higwiata mag chirłm.

¹¹ Jägəm k'łłnan hi k'ōorjā sīumaju haaita sīsidəm. Magba haawai sīi p'atk'on paarpam k'ōchgaupai jäg nem jaauju haai k'abampa jaau wënłrramua hōor di hēntər k'ūgur plamaajerram.

¹² Hichab pua k'ap'a sim, Cretapien hamach jäg chit'ēem gaaimua hamach heepai hāb Hēwandam hi jaauumie gaai t'är wai narrau ham higwia, "Cretapien k'ai nem sēunemnaa nem k'aibag saakienjöta sīerrjēem; magnaa sīi k'usęugnaa degpai t'ach bipöm k'öju happaita k'ap'a sīerrjēemgui" hajim. ¹³ Chi mag hiek'atarr wounaun chadcha hag heyata hiek'apäijim, ham chadcha hich magta sīerrjēe haawai. Maagwai mua plṛag, hik'laba hiek'abá ha chirłm, maach hipierr Hēwandam hiek häk'a durrum k'łłnag cha maadēu häk'a nəm hiek heepai hagcha wënłrramk'īir; ¹⁴ maagwai judionaanau hamach k'īirjug heepai hompaawia parhooba ham hēugar nem jaau wënłrrawiajā magəm k'łłn hiek hasekasba, ni har maachjö Hēwandam hiek chaar häk'a narrta hiseg plrawia parhoob wënłrram k'łłnau nem waipi jaau nəm k'łłnagjā magəm k'łłn hipierra ham hugua. Mak'łłnau jaauwai nem parhooba k'ö nəmua wa nem parhooba plrbarmua k'āijā Hēwandam dau na maach hāarjem ha jaaujem.

¹⁵ Mamə har k'īirjug wajap'a wai nəm k'łłnag chan mag k'abam, nem t'łnəm t'um hajap'a t'łnəm. Mamə har Hēwandam hiek häk'aba ni k'īirjugjā hajap'a k'aba nəm k'łłnag chan, błlrjā nem hajap'am chuk'um, hamachdēu k'aigba k'īirju nəm gaaimua sīi k'īirjug memerk'omjö sīsid haawai. ¹⁶ Hamachdēupain haman Hēwandam dēnk'a nəm haajem; mamə hamach nem wau nəm gaaimua merag chuk'u sīerrjēem, sīi par hiiupaita mag nərjēem haawai. Hamach mag wënłrram gaaimua hōraujā ham k'a hisēe haajem. Häk'a nəm hanłmta warag Hēwandamau nem waipi jaau sim hichaaurta häk'a häk'a sīerrjēem. Jägəm k'łłn chan błlrjā serbiibata sīerrjēem nem hajap'am wawaag.

Jäga hōor wawiju haai nə

2 ¹Tito, plchdēu hōrag nem jaauwai har chadcha Hēwandam hiek chaar t'āraucha häk'aajem k'łłn wënłrraajemjöta hamag wënłrrapi jaaubá. ²Jöoin wawiewai donnaanjö parhoob nem wauju k'āyau hajap'a k'īirjunaata nem waipi jaaubá hamag. Mag nəm däi hichab k'īir masita hapibá, hōrag hamach hök'ö hamk'īir. Magnaa hichab mlaq Jesucristo hiek maachdēu häk'a nəm gaaijā hubla wënłrram däi t'umaam k'łłn k'a k'ösinaa hichab p'it'urg waauwaijā k'īir t'ūu hāwaat k'ap'a hāwatpi jaaubá.

³Hich hagjö hūanaanagjā chadcha Hēwandam hiekpai häk'anaa hirigpai jēuejem k'łłnjöta wënłrrapi jaaubá, sēunem nem hīgk'a nərjēe k'aba, nag pigjā k'aba. Magju k'āai hamag hagpierraata wënłrrapi jaaubá, chaainpaim k'łłnau mag hoowai hamjā hich hagjöta wënłrraju haai nəm ha k'ap hamk'īir. ⁴Magnaa

hīchab hamach k'āai chaainpaim k'āllnjā wawie k'ap'la wawipi jaaubá, hamach jaain daupiinaa chaainjā jāsene hamk'iir; ⁵ mag nām dāi hīchab nem waauwaijā k'iirjug paraa nem waunaa, deeum hemk'ooi dāijā hoob pārpl̄ haju k'āyau hich jaajjā hichdēuta k'ap'lnaa degam nemjā hichdēuta t'um k'ap'la hamk'iir; magnaa hīchab t'umaam k'ālln dāi hö hajap'anaa hich jayau nem mag haawai hipierraas haa k'augamk'iir. Magta hamag pāch hipaarmua wawipi jaaubá; magbaawai ni hābmuajā Hēwandam hiek maadēu hāk'a nām higwia k'aigba hiyāl̄ habaju.

⁶ Hich hagjö chi hemk'oooin hagt'a chaainaam k'āllnagjā hajap'a k'iirjunaata nem waupi jaaubá, dau p'ip'irag chuk'u. ⁷ Mam̄ ham mag wēn̄rrramk'iiran, pāchdēujā pāch chitampierr hajap'a nem waunaa hagpierraata chitā hīchab. Hēwandam hiek jaauwaijā chadcha nem hagchata jaaubá, bāllrjā hibllr wauba, ⁸ Cristoou jaaupi simjō hiek hajap'a hiek'amamua. Maagwai hābmuajā pā hiek'atarr sēunemeg p'ēbaju. Mag nām dāi hīchab cha maachdēu Hēwandam hiek hāk'a nām higwia, har warag chaaur hiek'lajem k'āllnaujā hamachdēu pōd pāar hēugar k'aigba hiek'aju hooba haawai warag jaauju k'augbaju.

⁹ Har sii chik'am chogk'a par p'idk'a nām k'āllnagjā hīchab hamach patronnaan hipierraanaa hamau k'ōsi haajemjōta nem waupi jaaubá, nem jaauwaijā waumaugau dāi hāk'a hāk'a haba. ¹⁰ Hamag wir haig hamach patronnaan nem jīgk'apiba jaaubá. Ham nem jīgk'aju k'āyau warag hamach patronnaan nemjā hamach chi mor k'ālln dēnjo hajap'ata waupi jaaubá, maagwai mag nem jaauwaijā dēgōlp hamach meer ham nem haair habaju k'āijā ha k'iirjuba nem jaaum k'ōsi jaaumk'iir. Hōrau pāar mag hoowai, "Hāa chadcha jāk'āllnau hāk'a nām hiek'an chadcha nem hajaug k'ērl̄am" haju, Hēwandam maach peerdl̄ajem hiek maachdēu hāk'a nām higwia.

K'ani Hēwandamau maachig k'ap'la hapiejē

¹¹ Hēwandamau hichdēu hōor dau haug k'augaaq hich Hiewaa pālijim, mag pāibarm gaaimua maach t'umaam k'ālln hāu peerdl̄ju haai nām ha k'ap hamk'iir. ¹² Mag hich garmua maach peerdl̄ hawaag maach dau haug k'augtarrpí, jūrr maadēu dich k'iirjug k'aigbam t'um hisegnaa māg jēb gayam nem sii dich hö k'ōchagjā warre werba sīuju haai nām, jūrr hajap'a k'iirjunaata nem waunaa hōor dak'iirjā hagcha wēn̄rramua hāba Hēwandamagpai hichdēu k'ōsi simjō jēeu wēn̄rraag. ¹³ Jesucristoou maachig bēeju ha jaaau pāatarr hag hed pa nām hora, maachin hich magta honee hi nā wēn̄rraju haai nām, chadcha mag hi bēeju k'ap'la naawai. Hich bēem hedan hedau bā wāl̄ jēer hurumjō hooimta dau daau maachig hich hoopiju. Maata maach Hēwandam hanaa maach peerdl̄ haaujem Jesucristoou. ¹⁴ Hich mag Jesucristota maach kōit hādaraa hich t'bōpjjim, magbarmua maach k'aibag t'um chugpaap'āiwa maach peerdl̄ hawaag, mag peerdl̄ hauwia ya hich dēn chaark'a nālisewai jūrr hāba hich hat'eeptaia nem hajap'a waum k'ōsi wauju k'iirju wēn̄rramk'iir.

¹⁵ Tito, cha māchdēu pāchig jaaau chirāmjōo mā himeerba hich mag jaaumamua ham wawibá. Pāchdēu mag jaaau sim hūrba nām k'āllnag warre

meeurrau sīubá, bñlrljā plch hipeer hahau hapiba. Plchta ham pör haawai puata hamag mag hiek'aju haai chirlm. Hoob plch higwia hiwiir hābamagjā, "Pua chan marag mag hiek'aju k'aba simta mag hiek'a sim" hapim.

Jāga wēnllrraju haai n̄ Hēwandam hiek hāk'a n̄lm k'lln

3 ¹Tito, plch haig chi hāk'a durrum k'llnag deeū p'lñrlba jaaubá, mlg jēb gaai chi pörk'a t'lñlm k'lln hipierraanaa hīchab nem wajap'am wawaagjā sīi nem par daúa hooba hamk'íir. ²Hamag ni dich k'apeen hiwiir hābam hēugarjā k'aigba hiek'apiba jaaubá, magnaa hīchab sīi k'ōinaa wēnllrranaa, t'umaam k'lln dāi hö hajap'a, chum k'íir masi dārdar haju k'āyau sīi dich k'apeen daupii. Magta hamag jaaubá. ³Pua k'ap'l sim, warran maachjā bñlrljā k'íirjug chuk'umjö haawai sīi Hēwandam hipierraajā k'abata wēnllrrajim. Mag hi hipierraajā k'aba narr gaaimua hi haar barju k'ldjā k'augba hok'oo wēnllrrarr haawai sīi mlg jēb gayam nem dichdēu k'ōchagaga hee wēnllrrarr gaaimua hich maglmuapaita sīi maach p'ēet'ng wai n̄lmjö naajeejim. Mag dich k'aibag hee narr haawai dichta jürr chik'am k'āaijā hñrpai ham hiigjeejim, chik'am dāi k'ujlrlpaim hiek'au. Mag n̄lm dāi hīchab hñrōu maach hoomap'a haawai hīchab maach garmuajā dāi ham hoomap'a haajeejim. ⁴Mag naajieb mam̄ Hēwandam maach peerd̄a haaujemua häu hich Chaai pñibarmua chadcha hichdēu hōor dau haug k'aug paraanaa jāsene simjā t'umaam k'llnag k'ap'l hapijim. ⁵Mag hirua maach peerd̄a hautarr chan nem hajap'a wau wēnllrrarr gaaimuajā k'abajim; hirua maach peerd̄a hautarran, sīi hich garmua maach dau haug k'augwi hajim. Mag maach dau haug k'aug n̄lm haig, hich Hēwandam Hak'arau maach pekau dō badag barbap'limjö t'um chugpaabapääiwita, ya tag warr dich wēnllrrajerjö k'aba, jürr maach k'íirjugta chi hiiurig paaplijim. ⁶Magaagta Jesucristo maach peerd̄ajem gaaimua Hēwandamau hich Hak'aar pñijim, maach dāi hogd̄lba maach k'aigpér n̄rramk'íir. ⁷Mag, maach k'aibag hee wētju harrta jürr Hēwandamau maach k'aibag t'um chugpaapäiwia hich haar höber wēnllrrajujā maachig k'ap'l hapijim.

⁸Mua cha jaau chirlm̄n chadcharam hiek'au. Maguata muan plrlagjā hich magta hamag jaau n̄ll hapim k'ōsi chirlm, har Hēwandam hiek hāk'a durrum k'llnaujā hāba nem hajap'a wau n̄lm gaaipai durramk'íir. Pārau magta ham̄n chadcha häu k'érlm, hñrōu nemdam hig n̄lmjā pārau par daúa hooba naawai. ⁹Mam̄ hoob pua sīi har maadēu higmap'am hiek gaaimua chan par plch hip'it'ur hōor hipeer hahau hiek'a chitam. Hoob sīi jöoingarm k'llnau nem waaujerrpai hig hiyäi ham k'ōchgau plch p'idagta warag werba sīsiu ham. Hoob sīi Moiseeu ley p'lä platarr gaai nem jaau sisidlm hiek higam k'ōchgaupai warag plch k'apeen dāi k'íir jāladbaadēmua meeuk'a chitam. Jāg n̄lmua chan pöd maadēu hñrag Hēwandam hiek hāk'api haubam. Mag häu k'aba sim. ¹⁰Hābmua k'āijā pāach hee Hēwandam hiek maachdēu hāk'a n̄lm chaaur jürr parhooba jaauwai mag woun wawibá. Mam̄ par plchdēu biék numí wawibarm k'āijā bñlrljā plch hiek hñrba habaawai, pāach Hēwandamag jéeu n̄lm haig magl̄m

k'ɻlnag pāachdēu nem wau nłm hoob hamag waupimiet. ¹¹ Magłm k'ɻlnaun hamach hödegpai sii hich mag nem k'aigba jaau wěnłrraju k'iirju naawaita mag wěnłrram. Mag hamach wawitarjā hūrba warag pekau wau wěnłrram gaaimua maadēu k'ap'l nłm, hichiita Hēwandamau ham gaai mas hab k'aba mas deeju.

Dich k'apeenau nemdam hig nłm hoowai sii par daúa hoobaju haai nłm

¹² Tito, mλchdēun Artemas k'abamłn Tíquico k'āijā pλ haal räiju k'iirju chiram. Hāb k'āijā plach haar barbaimaawai hichiita mλ hoon bēeb k'aba Nicópolis p'öbör hee mλ hoobahur; jäig mλ chiraju. Młg noseg jaran hich jāigmua hogdλba chiraju k'iirju chiram, deeu döchλumie burr nłm hora.

¹³ Hīchab abogado Zenas juag hoonaa Apolos juagjā hoobá. Ham biek'aju haawai, plach paarmua t'achdamjā jär deewi hamau nemdam higju t'umaa k'iirjunaa p'ëdeebapäi. ¹⁴ T'um har maachjö Hēwandam hiek hāk'a durrum k'ɻlnaujā hīchab magta dich k'apeenau nemdam hig durrum hoowai sii par daúa hooba haju haai nłm. Magta maadēu hö hajap'a chik'am juag hoo wěnłrram, magan häu maach par k'abata wěnłrram.

Pablo k'apeen salud

¹⁵ Tito, mlg hiekdampai hajim pλrlg mlg hēsap gaai p'ā deepläim hig chirarr. Maig maach k'odnaan mλ dāi nłm k'ɻlnaujā hamach t'umaam k'ɻlnau pλrlg salud deepäi nłm. Maach k'odnaan plach haar cha maachdēu hogdλba hāk'a wěnłrram hiek gaaimua maar mau nłm k'iirjuwia hig durraajem k'ɻlnagjā hīchab maar salud deebá. Mlln hāba Hēwandamagta pāar kōit jēeu chiraajem, pāar dāi hogdλba hich mag pāar t'la wai nłrramk'iir. Hayoo kakē,

Pablo